

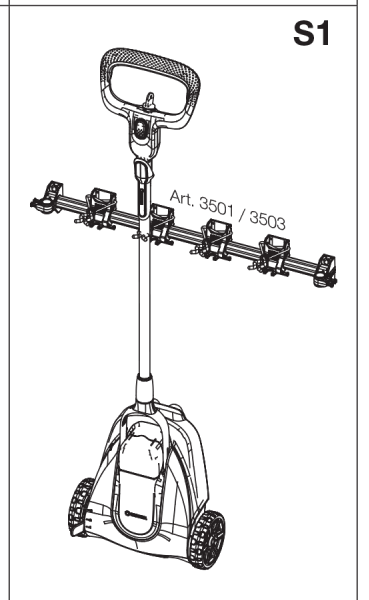
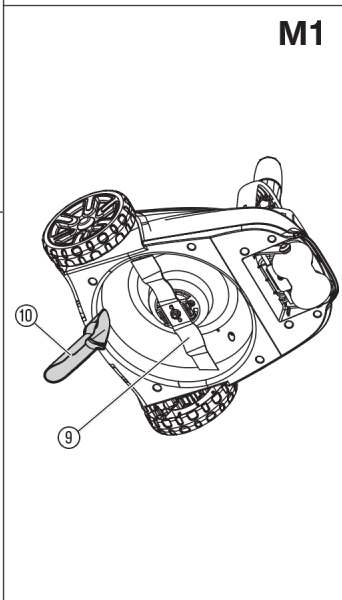
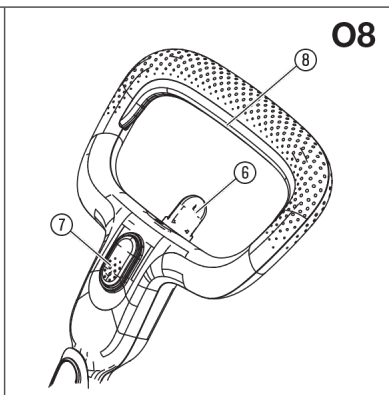
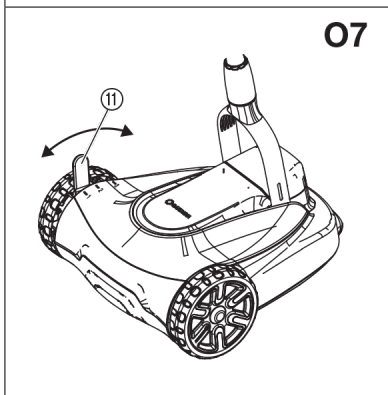
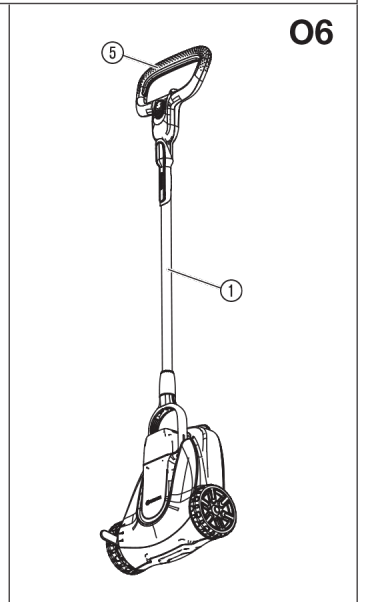
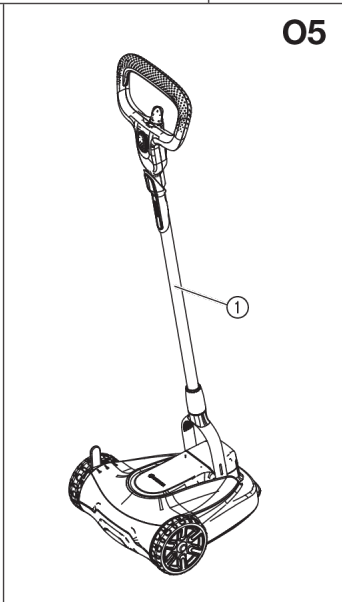
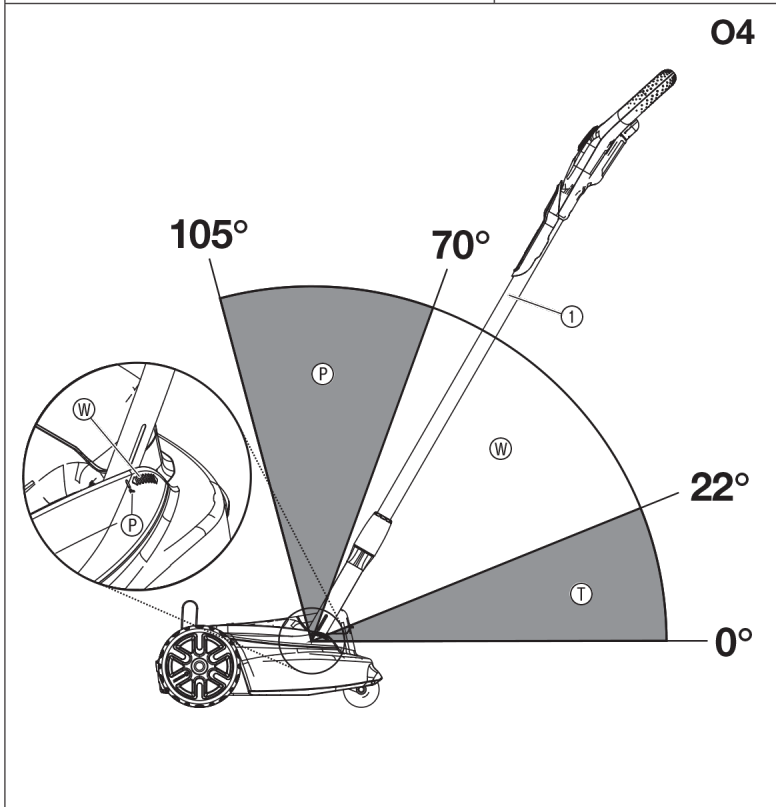
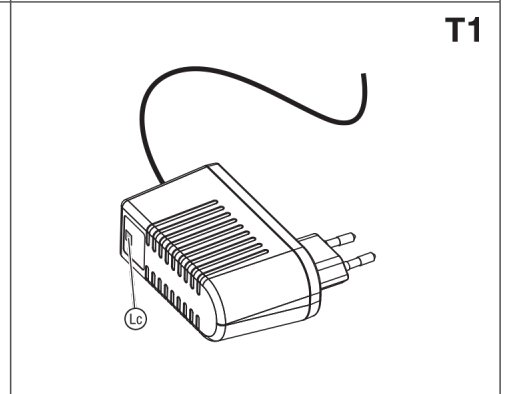
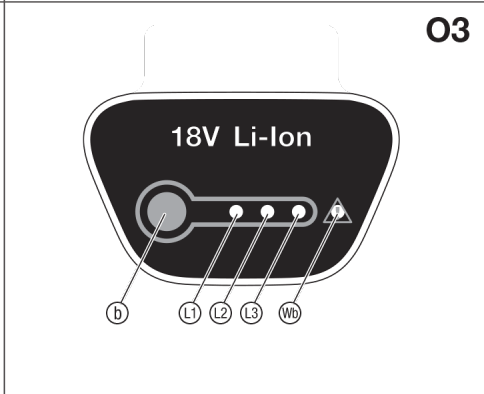
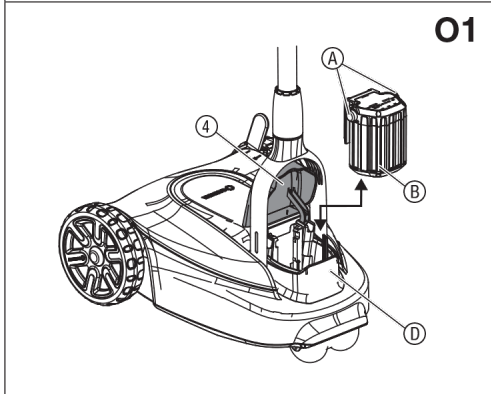
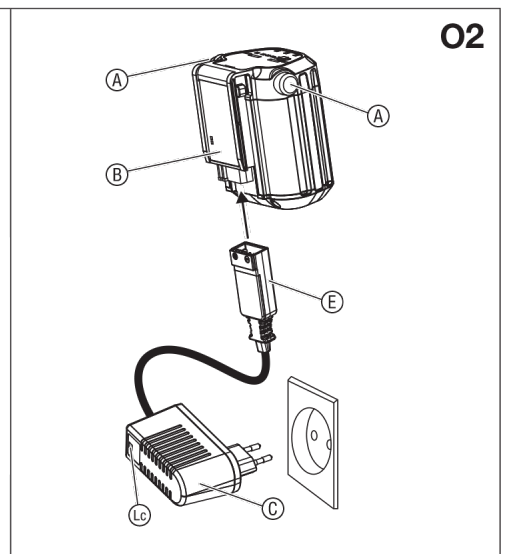
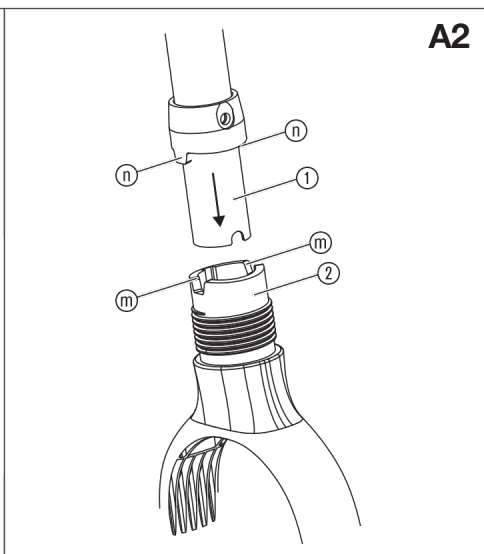
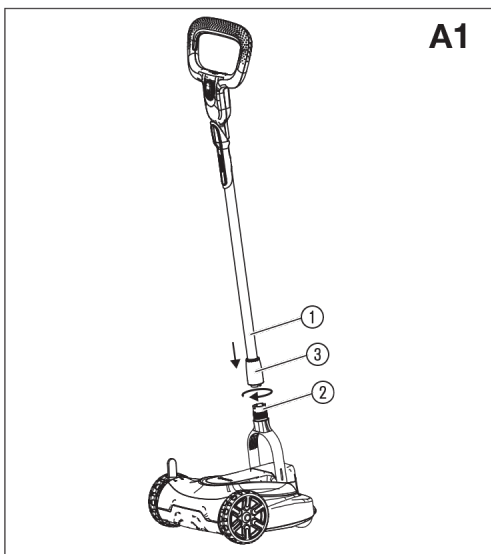


магазин
ИННОВАЦИЙ

Ручная газонокосилка Gardena Li-18/22

руководство пользователя





Перевод оригинальных инструкций.



Данное изделие может использоваться детьми возрастом от 8 лет и лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или с недостаточным опытом и знаниями, если они будут работать под надзором, им будет разъяснен порядок безопасной работы с устройством и связанные с этим опасности. Не допускается игра детей с изделием. Детям не разрешается выполнять чистку и обслуживание устройства без надзора взрослых. Мы не рекомендуем пользоваться изделием детям младше 16 лет.

Применение в соответствии с назначением:

GARDENA Газонокосилка предназначена для кошения газонов в частных садах и на дачных участках.

Изделие не предназначено для продолжительной работы.



ОПАСНО! Опасность получения травмы!
Не используйте изделие для обрезки кустов, ветвей и бурьяна, для обрезки выющихся растений или травы на крышах или на балконе, для измельчения ветвей и стеблей, а также для выравнивания неровностей грунта. Не пользуйтесь изделием на склонах крутизной более 20°.

1. БЕЗОПАСНОСТЬ

ВАЖНО!

Пожалуйста, внимательно прочитайте эту инструкцию по использованию и сохраните ее для чтения в дальнейшем.

Символы на изделии:



Прочитайте инструкцию по эксплуатации.



Соблюдать расстояние.



Осторожно – Острые лезвия – Лезвия продолжают вращаться.



Включить стопорное устройство перед началом работ по техническому обслуживанию.



Перед началом работ оградите рабочую зону. Не теряйте из виду кабели.

Общие указания по технике безопасности

Электрическая безопасность



ОПАСНО! Поражение электротоком!
Угроза травмирования из-за поражения электротоком.

→ Питание изделия должно производиться через устройство защитного отключения (УДТ) с номинальным током срабатывания не выше 30 мА.

Обучение

- Внимательно прочтите инструкцию по использованию. Ознакомьтесь с органами управления и правильным использованием машины.
- Никогда не позволяйте детям или другим лицам, не изучившим инструкцию по использованию, пользоваться газонокосилкой. Местные правила могут ограничивать минимальный возраст пользователя.
- Не косите, если рядом находятся другие лица, особенно дети или животные.
- Помните о том, что оператор или пользователь несет ответственность за несчастные случаи с другими людьми или с их собственностью.

Подготовительные мероприятия

- При использовании машины необходимо всегда носить прочную обувь и длинные брюки. Не работайте с машиной босиком или

в легких сандалиях. Избегайте ношения свободной одежды или одежды с болтающимися шнурами или ремнями.

- Проверьте территорию, на которой предполагается работа с машиной, и удалите все предметы, которые могут быть захвачены и отброшены машиной.
- Перед использованием необходимо всегда производить осмотр для проверки состояния и степени износа лезвий, крепежных болтов и всего режущего блока. Для предотвращения дисбаланса изношенные или поврежденные лезвия и крепежные болты могут заменяться только комплектно. Изношенные или поврежденные предупреждающие таблички подлежат замене.
- Перед использованием необходимо всегда проверять соединительный кабель и удлинитель на признаки повреждений или износа. Если кабель будет поврежден в процессе использования, необходимо немедленно отключить его от сети электроснабжения. **НЕ ПРИКАСАЙТЕСЬ К КАБЕЛЯМ, ПОКА ОНИ НЕ БУДУТ ОТСОЕДИНЕНЫ ОТ СЕТИ.** Не пользуйтесь машиной, кабель которой поврежден или изношен.

Обращение

- Косите только при дневном свете или при хорошем искусственном освещении.
 - По мере возможности следует избегать пользования устройством при сырой траве.
 - Всегда следите за устойчивым положением на склонах.
 - Ведите машину только в темпе ходьбы.
 - Косите поперек склона, никогда вперед или назад.
 - Будьте особенно осторожны, когда меняете направление движения на склоне.
 - Не косите на слишком крутых склонах.
 - Будьте особенно осторожны, когда вы поворачиваете газонокосилку или тянете ее на себя.
 - Останавливайте нож(и), когда газонокосилку необходимо наклонить для проезда по площадкам без травы и когда газонокосилка переключается к скашиваемой площадке или от нее.
 - Никогда не пользуйтесь газонокосилкой с поврежденными защитными устройствами, защитными сетками или иными установленными защитными устройствами, например, отбойными щитками и/или травосборниками.
 - Запускайте и поворачивайте пусковой выключатель с осторожностью, в соответствии с указаниями изготовителя. Следите, чтобы ноги находились на достаточном расстоянии от лезвия(-й).
 - При запуске или включении мотора не разрешается наклонять газонокосилку, за исключением случаев, когда газонокосилку необходимо поднять в процессе стрижки. В этом случае наклоняйте ее лишь настолько, насколько это действительно необходимо, и поднимайте только дальнюю от пользователя сторону.
 - Не включайте мотор, если вы находитесь перед выбрасывающим каналом.
 - Ни в коем случае не суйте руки и ноги во вращающиеся части или под них. Всегда держитесь вдали от выбрасывающего отверстия.
 - Никогда не поднимайте и не переносите газонокосилку с работающим мотором.
 - Остановите мотор и выньте пусковой ключ. Убедитесь, что все движущиеся части полностью остановились:
 - когда вы оставляете газонокосилку;
 - прежде чем вы снимете блокировки или удалите заторы в выбрасывающем канале;
 - прежде чем вы проверите газонокосилку, очистите ее или произведете на ней работы;
 - когда встретился посторонний предмет. Произведите поиск повреждений газонокосилки и выполните необходимые ремонтные действия, прежде чем снова запустите газонокосилку и начнете работать с ней.
- Если газонокосилка начнет необычно сильно вибрировать, необходимо немедленно проверить ее:
- произведите поиск повреждений;
 - произведите необходимый ремонт поврежденных деталей;
 - проследите, чтобы все гайки, болты и винты были туго затянуты.

Техническое обслуживание и хранение

- Следите за тем, чтобы все гайки, болты и винты были туго затянуты и чтобы устройство находилось в надежном рабочем состоянии.
- Регулярно проверяйте травосборник на износ или потерю работоспособности.
- По соображениям безопасности заменяйте изношенные или поврежденные части.
- Следите за тем, чтобы у машин с несколькими ножами вращение одного ножа может привести к вращению остальных ножей.
- При настройке машины следите за тем, чтобы не произошло зажатия пальцев между движущимися ножами и неподвижными частями машины.
- Дайте мотору остыть, прежде чем остановить машину.
- При уходе за лезвиями помните о том, что даже после отсоединения машины от источника тока ножи могут двигаться.
- Используйте только оригинальные запасные части и принадлежности.



ОПАСНО! Опасность пожара!

В процессе зарядки заряжаемый аккумулятор должен находиться на несгораемой, жаропрочной, и непроводящей поверхности.

Не допускается оставлять заряжаемый аккумулятор без надзора.

Контактные клеммы нельзя замыкать накоротко.

Удалите от зарядного устройства и аккумулятора едкие, горючие и легковоспламеняющиеся предметы.

В процессе зарядки нельзя укрывать зарядное устройство и аккумулятор.

При появлении дыма или пламени немедленно отсоедините зарядное устройство от электросети.

Используйте аккумуляторное изделие GARDENA исключительно с аккумуляторами GARDENA. GARDENA не может взять на себя ответственность за применение аккумуляторов других изготовителей. В случае недостаточно высокого качества они могут вызвать возгорание или взрыв!

Не используйте зарядное устройство GARDENA для зарядки аккумуляторов других производителей, так как GARDENA не может гарантировать их совместимость и поэтому при зарядке также существует опасность возгорания и взрыва.

Не заряжайте перезаряжаемые батарейки.



ОПАСНО! Опасность взрыва!

Защищайте аккумуляторы от действия жары и огня. Не кладите аккумуляторы на нагревательные приборы и не оставляйте их на продолжительное время под воздействием прямых солнечных лучей.

Не эксплуатируйте их во взрывоопасных атмосферах, например, вблизи от легковоспламеняющихся жидкостей (паров), газов или скоплений пыли. При использовании аккумуляторов возможно образование искр, которые могут воспламенить смеси.

Проверяйте аккумулятор перед каждым использованием. Перед каждым использованием производите визуальную проверку аккумулятора. Пришедший в негодность аккумулятор подлежит надлежащей утилизации. Не отправляйте его по почте. Дополнительную информацию вы можете получить в местном предприятии по удалению отходов.

Не используйте аккумулятор в качестве источника тока для других изделий. Существует угроза травмирования. Используйте аккумулятор исключительно для предусмотренных изделий GARDENA.

Заряжайте и используйте аккумулятор только при температурах окружающего воздуха от 0 °C до 40 °C. После длительного применения дайте аккумулятору остыть.

Регулярно проверяйте кабель зарядки на признаки повреждений и старения (хрупкость). Используйте кабель исключительно в исправном состоянии.

Ни в коем случае не храните и не транспортируйте аккумулятор при температурах свыше 45 °C или под прямыми солнечными лучами. В идеале аккумулятор следует хранить при температурах ниже 25 °C, чтобы исключить его быстрый саморазряд.

Не подвергайте аккумулятор воздействию дождя, воды (погружение) или влаги.

Содержите аккумулятор в чистоте, прежде всего его вентиляционные щели.

Если аккумулятор не используется в течение длительного времени (зимой), полностью зарядите аккумулятор, чтобы предотвратить глубокий разряд.

Во избежание саморазряда, использования не по назначению и несчастных случаев не храните аккумулятор в изделии.

Не храните аккумулятор в помещениях, в которых могут возникнуть электростатические разряды.

Электрическая безопасность



ОПАСНО! Остановка сердца!

Это изделие создает во время работы электромагнитное поле. В определенных обстоятельствах это поле может повлиять на функционирование активных или пассивных медицинских имплантатов. Во избежание опасности возникновения ситуаций, которые могут привести к тяжелым или смертельным травмам, лица, пользующиеся медицинскими имплантатами, перед использованием этого изделия должны проконсультироваться со своим врачом и изготовителем имплантата.

Используйте аккумуляторное изделие только при температурах между 0 и 40 °C.

Не пользуйтесь изделием в условиях сырости.

Личная безопасность



ОПАСНО! Опасность задохнуться!

Мелкие детали могут быть легко проглочены. Из-за полиэтиленового пакета для маленьких детей существует опасность задохнуться. Во время монтажа не подпускайте близко маленьких детей.

Не разбирайте изделие больше, чем он разобран в состоянии поставки.

Используйте перчатки, нескользящую обувь и защиту для глаз.

Избегайте перегрузки газонокосилки.

Не работайте с изделием, будучи в состоянии усталости или болезни, а также под влиянием наркотиков, алкоголя или медикаментов.

Опасность скольжения:

- в сырой траве
- на косогорах
- при транспортировке

Будьте осторожны при движении спиной.

2. МОНТАЖ



ОПАСНО! Опасность получения травмы!

Опасность порезов при непреднамеренном запуске изделия.

→ Снимите аккумулятор, выньте ключ защиты и наденьте перчатки, прежде чем приступить к монтажу изделия.

Монтаж штанги [Рис. А1/А2]:

1. Задвиньте штангу ① в крепление штанги ②.
Убедитесь, что штанга ① вставлена полностью и что выступы ① на штанге находятся в выемках ③ крепления штанги ②.
2. Затяните зажимную гильзу ④.

3. ЭКСПЛУАТАЦИЯ



ОПАСНО! Опасность получения травмы!

Опасность порезов при непреднамеренном запуске изделия.

→ Дождитесь остановки ножа, выньте ключ защиты и наденьте перчатки, прежде чем вы начнете настройку или транспортировку изделия.

Зарядка аккумулятора [Рис. О1/О2]:



ВНИМАНИЕ!

Перезаряд приводит к повреждению аккумулятора и зарядного устройства аккумулятора.

→ Убедитесь, что вы используете правильное сетевое напряжение.

В состав поставки GARDENA аккумуляторных триммеров арт. 5023-55 аккумулятор и зарядное устройство не входят.

Перед первым использованием необходимо полностью зарядить аккумулятор.

Литий-ионный аккумулятор можно заряжать при любом уровне зарядки, а процесс зарядки можно прервать в любое время без повреждения аккумулятора (нет эффекта памяти).

1. Откройте крышку ④.
2. Нажмите на кнопки разблокировки ① и выньте аккумулятор ② из аккумуляторного гнезда ③.
3. Подключите зарядное устройство аккумулятора ③ в сетевую розетку.
4. Подключите кабель зарядки аккумулятора ⑤ к аккумулятору ②.

Если контрольный индикатор зарядки ⑥ на зарядном устройстве мигает зеленым светом, то аккумулятор заряжается.

Если контрольный индикатор зарядки ⑥ на зарядном устройстве постоянно светится зеленым цветом, то аккумулятор полностью заряжен (Время зарядки, см. 7. ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ).

5. Во время зарядки регулярно проверяйте уровень зарядки.
6. Когда аккумулятор ② полностью зарядится, отсоедините аккумулятор ② от зарядного устройства ③.
7. Отсоедините зарядное устройство ③ от розетки.

Индикатор зарядки аккумулятора [Рис. О3]:

Индикатор зарядки аккумулятора во время зарядки:

Заряжено на 100 %	①, ② и ③ светятся (60 сек.)
Заряжено на 66 – 99 %	① и ② светятся, ③ мигает
Заряжено на 33 – 65 %	① светится, ② мигает
Заряжено на 0 – 32 %	① мигает

Индикатор зарядки аккумулятора при работе:

→ Нажмите кнопку **Ⓜ** на аккумуляторе.

Индикатор заряда аккумулятора показывается в течение 5 секунд.

Заряжено на 66 – 99 %	Ⓜ , Ⓝ и Ⓞ светятся
Заряжено на 33 – 65 %	Ⓜ и Ⓝ светятся
Заряжено на 11 – 32 %	Ⓜ светится
Заряжено на 0 – 10 %	Ⓜ мигает

Положения при работе:

Изделие оснащено предохранительным устройством, предотвращающим включение в позиции перерыва в работе и в транспортировочной позиции.

Рабочая позиция **Ⓜ** ок. 25° – 70° [Рис. O4]:

Для того, чтобы можно было запустить триммер, штанга **①** должна находиться в **рабочей позиции** **Ⓜ** (ок. 25° – 70°).

Триммер немедленно останавливается, если штанга выходит из **рабочей позиции** **Ⓜ**.

Парковочная позиция **Ⓝ** ок. 70° – 105° [Рис. O4/O5]:

Когда штанга **①** отклонена полностью вверх, то штанга **①** находится в **парковочной позиции** **Ⓝ**. В этой позиции запуск триммера невозможен.

Транспортировочная позиция **Ⓞ** ок. 0° – 25° [Рис. O4/O6]:

При транспортировке триммер можно переносить за штангу **①** или за ручку **⑤**.

При переноске триммера штанга **①** находится в **транспортировочной позиции** **Ⓞ**. В этой позиции запуск триммера невозможен.

Настройка высоты стрижки [Рис. O7]:

Высота стрижки может настраиваться в 3 положениях в диапазоне 30 – 50 мм.

1. Нажмите на регулятор по высоте **Ⓜ** в направлении колеса и установите регулятор по высоте **Ⓜ** в требуемую позицию.
2. Зафиксируйте регулятор по высоте **Ⓜ** в требуемой позиции.

Запуск косилки [Рис. O1/O8]:



ОПАСНО! Опасность получения травмы!

Существует опасность травмирования, если изделие не останавливается при отпускании пускового рычага.

→ Не обходите предохранительные устройства или переключатели. Например, не закрепляйте пусковой рычаг на рукоятке.

Запуск:

Изделие оснащено предохранительным устройством с двумя выключателями (ключ защиты с кнопкой блокировки включения), которое предотвращает случайное включение изделия.

1. Откройте крышку **④**.
2. Вставьте аккумулятор **Ⓝ** в ответную часть аккумулятора **Ⓞ** до щелчка фиксатора.
3. Вставьте ключ защиты **⑥** в ручку и поверните его в положение **⬇**.
4. Нажмите на кнопку блокировки включения **⑦** одной рукой и потяните за пусковой рычаг **⑧** другой рукой.
Триммер запускается.
5. Отпустите кнопку блокировки включения **⑦**.

Остановка:

1. Отпустите пусковой рычаг **⑧**.
Косилка останавливается.
2. Поверните ключ защиты **⑥** в положение **⬆**, и выньте его.

Советы по использованию косилки:

Для придания газону ухоженного вида и достижения эффективной стрижки рекомендуется регулярно выполнять стрижку газона, по возможности еженедельно. Трава становится гуще при регулярной стрижке.

После длительной паузы (стрижка после отпуска) сначала следует подстричь траву в одном направлении на максимальную высоту, а затем в поперечном направлении на требуемую высоту.

По мере возможности производите стрижку травы только в сухом состоянии. При влажной траве получается неровная стрижка.

Производительность резки и заряд аккумулятора:

Площадь газона, обрабатываемого за один заряд аккумулятора, зависит от таких разных факторов, как влажность, плотность травяного покрова и высота среза травы. Для оптимального использования площади не включайте и не выключайте косилку слишком часто, так как это снижает время работы аккумулятора. Производительность резки во время работы аккумулятора может быть оптимально использована за счет увеличения высоты среза травы и более частого скашивания.

Мульчирование:

Специальная форма ножа обеспечивает оптимальные результаты стрижки и мульчирования. Стебли травы не просто срезаются, но и одновременно измельчаются на небольшие частицы, которые падают на землю между травинками и тем самым снижают высыхание газона. Срезанную траву не требуется ни собирать, ни утилизировать, она является естественным удобрением.

Наилучший результат мульчирования достигается при срезании 1/3 высоты травы (например, с 60 мм до 40 мм).

Максимальная площадь в 50 м² достигается только при наличии оптимальных условий.

4. ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ



ОПАСНО! Опасность получения травмы!

Опасность порезов при непреднамеренном запуске изделия.

→ Дождитесь остановки ножа, выньте ключ защиты и наденьте перчатки, прежде чем вы начнете техническое обслуживание изделия.

Чистка косилки:



ОПАСНО! Опасность получения травмы!

Опасность травмирования и риск повреждения изделия.

→ Не разрешается очищать изделие в воде или под струей воды (в особенности с помощью моек высокого давления).
→ Не производите чистку с помощью химикатов, в том числе бензина или растворителей. Некоторые вещества могут разрушить важные пластмассовые детали.

Чистка нижней стороны косилки [Рис. M1]:

Нижнюю сторону проще всего чистить сразу после стрижки.

1. Осторожно уложите косилку на бок.
2. Очистите нижнюю сторону и нож **⑨** с помощью щетки и прилагаемого шпателя **Ⓜ** (не используйте острых предметов).

Чистка верхней стороны триммера:

→ Очищайте верхнюю сторону влажной тряпкой.

Чистка аккумулятора и зарядного устройства аккумулятора:

Перед подключением зарядного устройства аккумулятора убедитесь, что поверхности и контакты аккумулятора и зарядного устройства аккумулятора чистые и сухие.

Не пользуйтесь проточной водой.

→ Очищайте контакты и пластмассовые детали мягкой сухой салфеткой.

5. ХРАНЕНИЕ

Вывод из эксплуатации [Рис. S1]:

Изделие необходимо хранить в недоступном для детей месте.

1. Поверните ключ защиты в положение **⬆**, и выньте его.
2. Снимите аккумулятор.
3. Зарядите аккумулятор.
4. Очистите косилку, аккумулятор и зарядное устройство (см. 4. ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ).
5. Для компактного хранения триммер может подвешиваться за штангу в **GARDENA Держателе для инструментов арт. 3501/3503**. (Не разрешается подвешивать триммер за ручку.)
6. Храните косилку, аккумулятор и зарядное устройство в сухом, закрытом и защищенном от отрицательных температур помещении.

Утилизация:

(согласно Директивы 2012/19/ЕС)

Не допускается выбрасывать изделие с обычным бытовым мусором. Его необходимо утилизировать в соответствии с действующими местными предписаниями по защите окружающей среды.



ВАЖНО!

→ Утилизируйте изделие через местный пункт приемки вторсырья.

Утилизация аккумулятора:

GARDENA аккумулятор представляет собой литий-ионную батарею, которая по истечению срока службы должна утилизироваться отдельно от обычного бытового мусора.



ВАЖНО!

→ Утилизируйте аккумуляторы через местный пункт приемки вторсырья.

1. Полностью разрядите литий-ионные батареи (обратитесь в GARDENA сервисный центр).
2. Защищайте контакты литий-ионных батарей от короткого замыкания.
3. Надлежащим образом утилизируйте литий-ионные батареи.

6. УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ



ОПАСНО! Опасность получения травмы!

Опасность порезов при непреднамеренном запуске изделия.

→ Дождитесь остановки ножа, выньте ключ защиты и наденьте перчатки, прежде чем вы устраните неполадку изделия.

Замена ножа:



ОПАСНО! Опасность получения травмы!

Опасность пореза вращающимся ножом, который поврежден, погнут, разбалансирован или имеет сбитые режущие кромки.

→ Не используйте косилку с поврежденным, погнутым или разбалансированным ножом, или ножом со сбитыми режущими кромками.

→ Не перетачивайте нож.

Запасные части производства GARDENA можно приобрести у торгового представителя GARDENA или в сервисном центре GARDENA.

Используйте только оригинальные ножи GARDENA:

- GARDENA Запасной нож арт. 4105.

→ Производите замену ножей в сервисном центре GARDENA или у авторизованного торгового представителя GARDENA.

Проблема	Возможная причина	Устранение
Косилка не запускается	Ключ защиты не повернут в положение	→ Поверните ключ защиты в положение .
	Аккумулятор вставлен в аккумуляторное гнездо не полностью.	→ Вставьте аккумулятор в аккумуляторное гнездо полностью до щелчка фиксатора.
	Аккумулятор разряжен.	→ Зарядите аккумулятор.
Мотор заблокирован и производит шум	Мотор заблокирован.	→ Устраните помеху. Произведите повторный запуск.
	Слишком низкая высота стрижки.	→ Увеличьте высоту стрижки.
Громкий шум, косилка грохочет	Ослаблены винты в моторе, в креплениях или в корпусе косилки.	→ Подтяните винты у авторизованного торгового представителя или в сервисном центре GARDENA.
Косилка работает неровно или сильно вибрирует	Нож поврежден/изношен или крепление ножа ослаблено.	→ Подтяните или замените нож у авторизованного торгового представителя или в сервисном центре GARDENA.

Проблема	Возможная причина	Устранение
Косилка работает неровно или сильно вибрирует	Нож сильно загрязнен.	→ Очистите косилку (см. 4. ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ). Если после этого проблема не будет устранена, обратитесь в сервисный центр GARDENA.
	Трава стрижется неровно	Нож затупился или поврежден. Слишком низкая высота стрижки.
Светодиод неисправности на аккумуляторе мигает [Рис. 03]	Аккумулятор перегружен.	→ Дайте аккумулятору остыть и снова запустите триммер.
	Недостаточное напряжение	→ Зарядите аккумулятор.
	Температура аккумулятора находится за допустимыми пределами.	→ Пользуйтесь аккумулятором при температурах окружающего воздуха от 0 °C до 40 °C.
Светодиод неисправности на аккумуляторе светится [Рис. 03]	Сбой аккумулятора/ Дефект аккумулятора.	→ Если при подключении аккумулятора к зарядному устройству не происходит его сброса, обратитесь в GARDENA сервисный центр.
Контрольный индикатор зарядки на зарядном устройстве не загорается [Рис. T1]	Зарядное устройство или кабель зарядки подключены неправильно.	→ Правильно подключите зарядное устройство и кабель зарядки.
Контрольный индикатор зарядки на зарядном устройстве мигает красным светом [Рис. T1]	Температура аккумулятора находится за допустимыми пределами.	→ Пользуйтесь аккумулятором при температурах окружающего воздуха от 0 °C до 40 °C.



УКАЗАНИЕ: в случае других неисправностей, пожалуйста, обращайтесь в свой GARDENA сервисный центр. Ремонт разрешается производить только в GARDENA сервисных центрах, а также у дилеров, авторизованных в GARDENA.

7. ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Аккумуляторная газонокосилка	Ед.изм.	Значение (арт. 5023)
Число оборотов ножа	об/мин	6000
Ширина резки	см	22
Регулировка высоты стрижки (3 позиций)	мм	30 – 50
Вес (без аккумулятора)	кг	4,2
Уровень звукового давления $L_{pA}^{(1)}$ Погрешность K_{pA}		64
	дБ (А)	1,5
Уровень звуковой мощности $L_{WA}^{(2)}$: измеренный/ гарантированный Погрешность K_{WA}		84 /
	дБ (А)	86
		1,5
Вибрация на рукоятке $a_{vhw}^{(1)}$ м/сек ²		< 2,5

Метод измерения согласно: ¹ EN 60335-2-77 ² RL 2000/14/EC



УКАЗАНИЕ: Приведенное значение виброэмиссии было измерено в соответствии со стандартным методом испытаний и может использоваться при сравнении электроинструментов друг с другом. Это значение может также использоваться для предварительной оценки подверженности воздействию. Значение виброэмиссии может изменяться во время реального использования электроинструмента.

Системный аккумулятор BLI-18	Ед.изм.	Значение (арт. 9839)
Напряжение аккумулятора	В (пост.)	18
Емкость аккумулятора	Ач	2,6
Количество ячеек (Li-Ion)		5
Время зарядки аккумулятора 80% / 100% (примерно)	ч	3,5 / 5
Подходящие GARDENA системные аккумуляторы BLI-18: арт. 9839/9865/9866		
Зарядное устройство аккумулятора 18 В	Ед.изм.	Значение (арт. 9825-00.630.00)
Напряжение	В (пер.)	100 – 240

Зарядное устройство аккумулятора 18 В **Ед.изм.** **Значение (арт. 9825-00.630.00)**

Частота сети	Гц	50 – 60
Номинальная мощность	Вт	16
Выходное напряжение	В (пост.)	21
Макс. выходной ток	мА	600

Подходящие GARDENA зарядные устройства аккумулятора 18 В: арт. 8832/8833

8. ПРИНАДЛЕЖНОСТИ

GARDENA Сменный аккумулятор BLi-18	Аккумулятор для дополнительной работы или на замену.	арт. 9839
GARDENA Зарядное устройство аккумулятора 18 В	Для зарядки аккумулятора GARDENA BLi-18.	арт. 8833
GARDENA Зарядное устройство для быстрой зарядки аккумулятора 18 В	Для быстрой зарядки GARDENA аккумуляторов BLi-18.	арт. 8832
GARDENA Запасной нож	Для замены затупившихся ножей.	арт. 4105
GARDENA Держатель для инструментов	Для компактного хранения триммера.	арт. 3501 / 3503

9. СЕРВИС/ГАРАНТИЯ

Сервис:

Пожалуйста, обратитесь по адресу, приведенному на обратной стороне.

Гарантийные обязательства:

В случае гарантийной рекламации с вас не взимается плата за предоставленные услуги.

GARDENA Manufacturing GmbH гарантирует надлежащую работу всех новых оригинальных изделий GARDENA в течение 2 лет с даты первой покупки у дилера при условии использования изделия исключительно для личных целей. Гарантия изготовителя не распространяется на изделия, приобретенные на вторичном рынке. Данная гарантия распространяется на все существенные недостатки изделия, которые доказательно связаны с ошибками в материалах или производстве. Гарантия подразумевает предоставление полностью функционирующего изделия на замену или ремонт неисправного изделия, отправленного нам бесплатно; мы оставляем за собой право выбирать один из двух вариантов по своему усмотрению. Данная услуга предоставляется при соблюдении следующих условий:

- Изделие использовалось по назначению в соответствии с рекомендациями в руководстве по эксплуатации.
- Ни покупатель, ни третье лицо не пытались вскрывать или ремонтировать изделие.
- При эксплуатации использовались только оригинальные запасные и изнашиваемые детали GARDENA.
- Предоставление товарного чека.

Из гарантии исключены нормальный износ деталей и компонентов (например, ножей, деталей крепления ножей, турбин, осветительных приборов, клиновых и зубчатых ремней, рабочих колес, свечей зажигания), изменения внешнего вида, а также изнашиваемые и расходные детали.

Данная гарантия изготовителя ограничивается заменой и ремонтом некондиционного товара на указанных выше условиях. Гарантия изготовителя не может быть основанием для выдвижения иных претензий, например, на возмещение ущерба. Данная гарантия изготовителя, естественно, **не** затрагивает законные и договорные гарантийные требования в отношении дилера/продавца.

Гарантия изготовителя регулируется правом Федеративной Республики Германия.

В гарантийном случае, пожалуйста, оплатите необходимые почтовые сборы и вышлите дефектное изделие вместе с копией товарного чека и описанием неисправностей по адресу сервисной службы GARDENA.

Изнашиваемые детали:

Нож и колеса являются изнашиваемыми частями и на них не распространяется гарантия.

Инструкции производителя для Российской Федерации

Изготовитель: GARDENA Germany AB,
PO Box 7454, S-103 92 Stockholm, Sweden
Страна изготовления указана на товаре.

Официальный импортер на территорию России:

ООО «Хускварна»,
141400, Московская область, г. Химки,
ул. Ленинградская, владение 39,
строение 6,
помещение № ОВ02_04



Серийный номер: A1932

A	19*	32
1-й серии (индекс производства)	Год выпуска	Календарная неделя выпуска

* Последние две цифры года выпуска 2019 (третий и четвертый знак).